

MINIPAŘENIŠTĚ S OSVĚTLENÍM

návod k použití.

CZ

Vážení zákazníci,
děkujeme Vám za Vaši důvěru, kterou jste nám projevili nákupem tohoto výrobku. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod. Ponechte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst!



1. Zvlhčete substrát.



2. Naplňte substrát do spodní části pařeniště.



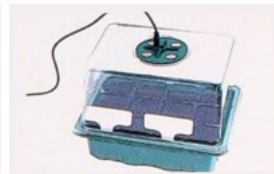
3. Količkem udělejte jamky, vložte do nich semínka a přihráňte je hlínou.



4. Označte na štítkách druh sadby..



5. Nasadte horní kryt a nastavte ventilaci na požadovanou vlhkost.



6. Připojte USB kabel osvětlení pro lepší růst rostlin k USB napájení 5V/2A. (není součástí dodávky)



7. Pomocí vodního rozprašovače regulujte vlhkost substrátu.



8. Doba růstu sazenic bude 10 dní.



9. Až budo sazenice dostatečně velké přesadte je do záhonu.

UPOZORNĚNÍ:

- 1) Určeno pro vnitřní (domácí) používání
- 2) Neponořujte část s osvětlením do vody
- 3) Neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů
- 4) Nevystavujte po delší dobu přímému slunečnímu záření

Ochrana životního prostředí

Informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Po uplynutí doby životnosti produktu nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, produkt nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Servis

V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se řiďte pokyny uvedenými v přiloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

Záruka se nevztahuje

- na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho běžného užívání
- na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení)
- na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
- na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod.
- na škody vzniklé neodborným zacházením nebo použitím výrobku v rozporu s návodem k obsluze, přetížením, použitím nesprávných nebo neoriginálních dílů, při použití nevhodného nebo neoriginálního příslušenství či nevhodných nástrojů apod.
- na škody vzniklé použitím neoriginálních adaptérů nebo na použití originálního adaptéru k jinému výrobku. Je vždy nutné dodržet vzájemnou kompatibilitu v rámci jednoho výrobku.

U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel. Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby. Vyobrazení a popis se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na modelu.

MINIPARENISZTÉL BIZTONSÁGI

használati utasítás.

HU

Tisztelt vásárlóink!

köszönjük, hogy bizalmukat ez a termék megvásárlásával kifejezték. Ez a használati utasítás a termék része. Fontos utasításokat tartalmaz a termék üzembe helyezéséről és kezeléséről. Ha a terméket más személyeknek adja át, ügyeljen arra, hogy ezt az utasítást is átadja nekik. Őrizze meg ezt az utasítást, hogy bármikor újra elolvashassa!



1. Nedvesítse meg a szubsztrátumot.



2. Töltse meg a szubsztrátummal a melegágy alsó részét.



3. Készítsen lyukakat egy csapszeggel, helyezze bele a magokat, és fedje be őket földdel.



4. Jelölje meg a címkéken a palánták fajtáját.



5. Helyezze fel a felső fedelet, és állítsa be a szellőzést a kívánt páratartalomra.



6. Csatlakoztassa a növények jobb növekedéséhez szükséges USB-kábelt egy 5V/2A USB-tápegységhez. (nem tartozék)



7. A vízpermetezővel szabályozza a szubsztrátum páratartalmát.



8. A palánták növekedési ideje 10 nap lesz.



9. Amikor a palánták elég nagyok lesznek, ültesse át őket a virággyásba.

FIGYELMEZTETÉS:

- 1) Beltéri (otthoni) használatra szánt termék
- 2) Ne merítse a világító részt vízbe
- 3) Ne helyezze hőforrások közelébe
- 4) Ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napfénynek

Környezetvédelem

Információk az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról

A termék élettartamának lejártát követően, vagy ha a javítás nem gazdaságos, ne dobja a terméket a háztartási hulladékba. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken, ahol ingyenesen átveszik.

A megfelelő ártalmatlanítással hozzájárul a értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása által okozott potenciális negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. A hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályok szerint

a nemzeti előírásoknak megfelelően bírság szabható ki.

Szerviz

Ha a termék megvásárlása után bármilyen hibát észlel, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel. A termék használatakor kövesse a mellékelt használati utasításban szereplő utasításokat. A reklamációt nem vesszük figyelembe, ha a terméket módosította, vagy nem követte a használati utasításban szereplő utasításokat.

A garancia nem vonatkozik

- a termék működő alkatrészeinek természetes kopására a szokásos használat következtében
- a termék szokásos karbantartásával kapcsolatos szervizelésre (pl. tisztítás, a szokásos kopásnak kitett alkatrészek cseréje)
- a külső hatások (pl. éghajlati viszonyok, porosság, nem megfelelő használat stb.) által okozott hibákra
- a termék leeséséből, ütközésből, ütésből stb. eredő mechanikai sérülésekre
- a szakszerűtlen kezelés vagy a használati utasításnak nem megfelelő termékhasználat miatt keletkezett károkra
 - a kezelés, túlterhelés, nem megfelelő vagy nem eredeti alkatrészek használata, nem megfelelő vagy nem eredeti tartozékok vagy nem megfelelő szerszámok használata stb.
- a nem eredeti adapterek használatából vagy eredeti adapter más termékhez. Mindig be kell tartani az egymás közötti kompatibilitást egy termék keretein belül.

A reklamált termékek esetében, amelyek szállítás közben nem voltak megfelelően védve a mechanikai sérülésektől, a károsodás kockázatát kizárólag a tulajdonos viseli. A szállító fenntartja a jogot a használati utasításban történő esetleges változtatásokra, és nem vállal felelősséget az esetleges nyomdai hibákért. Az ábrázolás és a leírás a modelltől függően eltérhet a valóságtól.

MINIPARENIŚTWO Z OŚWIECENIEM

PL

instrukcja obsługi.

Szanowni Państwo,

dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, kupując ten produkt. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchomienia i obsługi produktu. W przypadku przekazania produktu innym osobom należy pamiętać o przekazaniu im również niniejszej instrukcji. Należy zachować niniejszą instrukcję, aby móc ją w każdej chwili ponownie przeczytać!



1. Zwilż substrat.



2. Wypełnij substratem dolną część inspektu.



3. Za pomocą szpilki zrobić wgłębienia, włożyć do nich nasiona i przykryć je ziemią.



4. Oznacz na etykietach rodzaj sadzonek.



5. Załóż górną pokrywę i ustaw wentylację na żądanej wilgotność.



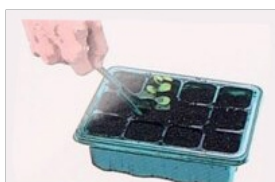
6. Podłącz kabel USB oświetlenia do zasilacza USB 5V/2A, aby zapewnić lepszy wzrost roślin. (nie wchodzi w skład zestawu)



7. Za pomocą spryskiwacza wodnego reguluj wilgotność podłoża.



8. Okres wzrostu sadzonek wynosi 10 dni.



9. Gdy sadzonki osiągną odpowiednią wielkość, przesadź je do grządkki.

UWAGA:

- 1) Przeznaczone do użytku wewnętrznego (domowego)
- 2) Nie zanurzaj części z oświetleniem w wodzie
- 3) Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła
- 4) Nie wystawiaj na długotrwałe działanie promieni słonecznych

Ochrona środowiska

Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Po upływie okresu użytkowania produktu lub w momencie, gdy naprawa byłaby nieopłacalna, nie wyrzucaj produktu do domowych odpadów. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy go oddać do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie przyjęty bezpłatnie.

Prawidłowa utylizacja pomaga zachować cenne zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby wynikać z nieprawidłowej utylizacji odpadów.

Więcej szczegółowych informacji można uzyskać w lokalnym urzędzie lub najbliższym punkcie zbiórki.

Nieprawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować nałożeniem kar zgodnie z przepisami krajowymi mogą zostać nałożone kary.

Serwis

W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek usterki po zakupie produktu prosimy o kontakt z działem serwisowym. Podczas użytkowania produktu należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi dołączoną do produktu. Reklamacja nie zostanie uwzględniona, jeśli produkt został zmodyfikowany lub nie przestrzegano instrukcji obsługi.

Gwarancja nie obejmuje

- naturalnego zużycia części funkcjonalnych produktu w wyniku jego normalnego użytkowania
- interwencji serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. czyszczenie, wymiana części podlegających normalnemu zużyciu)
- na usterki spowodowane czynnikami zewnętrznymi (np. warunkami klimatycznymi, zapyleniem, niewłaściwym użytkowaniem itp.)
- uszkodzeń mechanicznych wynikających z upadku produktu, uderzenia, uderzenia w niego itp.
- uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowej obsługi lub użytkowania produktu niezgodnie z instrukcją obsługi, przeciążenia, użycia nieprawidłowych lub nieoryginalnych części, użycia nieodpowiednich lub nieoryginalnych akcesoriów lub nieodpowiednich narzędzi itp.
- za szkody powstałe w wyniku użycia nieoryginalnych adapterów lub użycia oryginalnego adaptera do innego produktu. Zawsze należy zachować wzajemną kompatybilność w ramach jednego produktu.

W przypadku reklamowanych produktów, które nie zostały odpowiednio zabezpieczone przed uszkodzeniami mechanicznymi podczas transportu, ryzyko ewentualnych szkód ponosi wyłącznie właściciel. Dostawca zastrzega sobie prawo do ewentualnych zmian w instrukcji obsługi i nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy drukarskie. Ilustracje i opis mogą różnić się od rzeczywistości w zależności od modelu.

MINIPARENIȘTĂ CU ILUMINARE

RO

Instrucțiuni de utilizare.

Stimați clienți,

vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin achiziționarea acestui produs. Acest manual de utilizare face parte integrantă din produs. Acesta conține instrucțiuni importante privind punerea în funcțiune și utilizarea produsului. Dacă predați produsul altor persoane, asigurați-vă că le predați și acest manual. Păstrați acest manual pentru a-l putea reciti oricând!



1. Umeziți substratul.



2. Umpleți substratul în partea inferioară a seriei.



3. Faceți găuri cu un cui, introduceți semințele în ele și acoperiți-le cu pământ.



4. Marcați tipul de răsad pe etichete.



5. Puneți capacul superior și reglați ventilația la umiditatea dorită.



6. Conectați cablul USB al iluminatului pentru o creștere mai bună a plantelor la o sursă de alimentare USB de 5V/2A. (nu este inclus în livrare)



7. Reglați umiditatea substratului cu ajutorul unui pulverizator de apă.



8. Perioada de creștere a răsadurilor va fi de 10 zile.



9. Când răsadurile sunt suficient de mari, transplantați-le în grădină.

ATENȚIE:

- 1) Destinat utilizării în interior (acasă)
- 2) Nu scufundați partea cu iluminare în apă
- 3) Nu așezați în apropierea surselor de căldură
- 4) Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui pentru o perioadă îndelungată

Protecția mediului

Informații privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice

La sfârșitul duratei de viață a produsului sau în momentul în care repararea nu mai este rentabilă, nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Pentru a elimina produsul în mod corespunzător, duceți-l la punctele de colectare desemnate, unde va fi preluat gratuit.

Prin eliminarea corectă, contribuiți la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi consecințele eliminării incorecte a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, adresați-vă autorității locale sau celui mai apropiat punct de colectare. În cazul eliminării incorecte a acestui tip de deșeuri, pot fi aplicate amenzi în conformitate în conformitate cu reglementările naționale.

Service

În cazul în care după achiziționarea produsului constatați orice defect, contactați departamentul de service. La utilizarea produsului, respectați instrucțiunile din manualul de utilizare atașat. Reclamația nu va fi luată în considerare dacă ați modificat produsul sau nu ați respectat instrucțiunile din manualul de utilizare.

Garanția nu se aplică

- uzura naturală a părților funcționale ale produsului ca urmare a utilizării normale
- la intervențiile de service legate de întreținerea standard a produsului (de exemplu, curățarea, înlocuirea pieselor supuse uzurii normale)
- la defectele cauzate de factori externi (de exemplu, condiții climatice, praf, utilizare necorespunzătoare etc.)
- la deteriorări mecanice ca urmare a căderii produsului, a unui impact, a unei lovituri etc.
- la daunele cauzate de manipularea necorespunzătoare sau utilizarea produsului în contradicție cu instrucțiunile
la utilizare, suprasolicitare, utilizarea pieselor necorespunzătoare sau neoriginale, utilizarea accesoriilor necorespunzătoare sau neoriginale sau a uneltelor necorespunzătoare etc.
- la daunele cauzate de utilizarea adaptoarelor neoriginale sau de utilizarea unui adaptor original la un alt produs. Este întotdeauna necesar să se respecte compatibilitatea reciprocă în cadrul unui singur produs.

În cazul produselor reclamate care nu au fost protejate corespunzător împotriva deteriorării mecanice în timpul transportului, riscul eventualelor daune revine exclusiv proprietarului. Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica instrucțiunile de utilizare și nu răspunde pentru eventualele erori de tipar. Ilustrațiile

și descrierea pot diferi de realitate în funcție de model.

MINI SKLENÍK S OSVETLENÍM

SK

Návod na použitie.

Vážení zákazníci

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám prejavili kúpou tohto výrobku. Tento návod na použitie je súčasťou produktu. Obsahuje dôležité informácie o uvedení produktu do prevádzky a jeho používaní. Ak produkt odovzdáte iným osobám, nezabudnite im odovzdať aj tento návod.

Návod si uchovajte, aby ste si ho mohli kedykoľvek prečítať!



1. Navlhčíte substrát.



2. Naplňte substrát na dno skleníka.



3. Pomocou špendlíka urobte otvory, vložte do nich semená a zasypte ich zeminou.



4. Označte typ sadeníc na štítkoch.



5. Nasadíte vrchný kryt a nastavte ventiláciu na požadovanú vlhkosť.



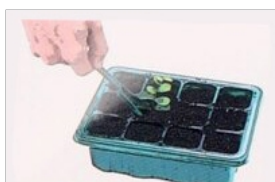
6. Pre lepšiu rast rastlín pripojte USB kábel osvetlenia k 5V/2A USB napájaču. (nie je súčasťou balenia)



7. Pomocou rozprašovača vody regulujete vlhkosť substrátu.



8. Doba rastu sadeníc bude 10 dní.



9. Keď sú sadenice dostatočne veľké, presadíte ich do kvetinového záhonu.

UPOZORNENIE:

- 1) Určené na použitie v interiéri (domácnosti)
- 2) Nezanorujte osvetľovaciu časť do vody
- 3) Neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla.
- 4) Nevystavujte dlhodobému priamemu slnečnému žiareniu.

Ochrana životného prostredia

Informácie o likvidácii elektrických a elektronických zariadení

Keď produkt dosiahne koniec svojej životnosti alebo keď už nie je ekonomické ho opravovať, nevyhadzujte ho do domového odpadu. Na správnu likvidáciu odneste produkt do určených zberných miest, kde ho bezplatne prijmú.

Správna likvidácia pomôže zachovať cenné prírodné zdroje a zabrániť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov alebo v najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s národnými predpismi.

Servis

Ak po zakúpení produktu zistíte akúkoľvek vadu, kontaktujte servisné oddelenie. Pri používaní produktu postupujte podľa pokynov v priloženom návode na použitie. Reklamácie nebudú akceptované, ak ste produkt upravili alebo nedodržali pokyny v návode na použitie.

Záruka sa nevzťahuje na

- prirodzenému opotrebeniu funkčných častí produktu v dôsledku bežného používania
- servisné zásahy súvisiace so štandardnou údržbou výrobku (napr. čistenie, výmena dielov podliehajúcich bežnému opotrebeniu)
- závady spôsobené vonkajšími vplyvmi (napr. klimatické podmienky, prach, nesprávne používanie atď.)
- mechanické poškodenie v dôsledku pádu, nárazu alebo úderu výrobku atď.
- poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo používaním výrobku v rozpore s pokynmi v dôsledku nesprávnej prevádzky, preťaženia, použitia nesprávnych alebo neoriginálnych dielov, použitia nevhodného alebo neoriginálneho príslušenstva alebo nevhodných nástrojov atď.
- Poškodenie spôsobené použitím neoriginálnych adaptérov alebo použitím originálneho adaptéra k inému produktu. Vždy je potrebné zabezpečiť vzájomnú kompatibilitu v rámci jedného produktu.

V prípade výrobkov v záruke, ktoré neboli počas prepravy riadne chránené pred mechanickým poškodením, znáša riziko možného poškodenia výlučne majiteľ. Dodávateľ si vyhradzuje právo na zmeny v návode na použitie a nezodpovedá za tlačové chyby. Ilustrácie a popis sa môžu líšiť od skutočnosti v závislosti od modelu.